

operating instructions

instrucciones de operación

instructions

L A  B O Y[®]

Luxury-Lift[®]

power recliner

Sillón reclinable

fauteuil inclinable ElectroPlus

la-z-boy.com

La-Z-Boy Incorporated
1284 N. Telegraph Road
Monroe, MI 48162-3390

L A  B O Y[®]

Congratulations!

You are now the proud
owner of a state-of-the-art
Luxury-Lift® Power Recliner by La-Z-Boy®.

You have just selected one of the
finest quality upholstered products
produced in the furniture industry,
backed by over 75 years of quality
manufacturing experience.

La-Z-Boy® is proud of our
designs and craftsmanship and
know you will feel the same as
you enjoy your new furniture's
comfort and style.

IMPORTANT

Read the safety and other instructions before
using your Luxury-Lift® Power Recliner.
Keep this manual for future reference.

Table of Contents

Important Safety Instructions	4-5
Luxury-Lift® Power Recliner Assembly Instructions	6-11
Luxury-Lift® Power Recliner Battery Backup Assembly Instructions.....	12
Luxury-Lift® Power Recliner Operating Instructions	13-15
Luxury-Lift® Power Recliner Troubleshooting	16
Notes.....	17

Important Safety Instructions:

Important: Read these instructions thoroughly before using.

DANGER – To reduce the risk of electric shock, serious injury or death:

- Do not let children play on or near the chair when in use. Serious injury or death could occur if head or body parts are under the chair arms when the chair is moved from the full lift to the seated position.
- Disconnect the electrical plug from the wall outlet before cleaning, moving, servicing or when not in use for an extended period of time.
- Do not use this product if it is wet, in water, around water or any liquid.
- To prevent suffocation keep plastic bags away from children.
- Plug directly into a wall outlet. Do not use an extension cord or adapter.

WARNING – To reduce the risk of burns, fire, electric shock, serious injury or death:

- Always keep open flame and lit cigarettes away from upholstered furniture. Upholstered furniture may burn rapidly with toxic gas and thick smoke.
- Closely supervise children and disabled persons using this product.
- Sit down in the unit slowly. To avoid tip over, do not throw your weight against the back of the unit. Move the unit into or out of the reclining position slowly, making sure that no children or pets are in close proximity.
- This product has many moving parts, serious injury can occur if not used properly. Keep hands, fingers and body parts away from mechanism. To reduce the risk of head entrapment and other injuries, keep children and pets away from openings and moving parts in and around furniture.
- Only the occupant should operate the unit. Never attempt to open the legrest by pulling on it.
- Do not stand, sit or place extra weight on the arms, back or open legrest.
- To safely exit the unit and prevent a tripping hazard bring the back upright and close the legrest.
- Do not use this product if it is damaged. Do not use attachments or substitute parts.
- This product is intended for indoor residential use only.
- Provide a clear path for operation of the back and legrest. Place tables and area rugs at a distance to allow the legrest to fully extend without rubbing or interference.
- Check the condition of the power transformers, electrical cords, plugs and connectors monthly. Keep the power transformer and electrical cords away from heat sources. Never operate the unit with a damaged power transformer, electrical cord, plug or connector. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.
- Do not use unit if power control is damaged or wet. Do not use unit if the hand wand has been dropped in water or any liquid. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.
- This product is not intended for use as a health care device. Some medications and physical limitations may impair your ability to operate this product in a safe manner. Consult your physician if you are taking prescribed or over the counter medications, or if you have physical limitations.

Save These Instructions

Important Safety Instructions:

Important: Read these instructions thoroughly before using.

- Users of medical devices should contact their health care provider before using this product. Do not use this product if you have poor circulation, are immobile or cannot sense heat, except as directed by your health care provider.
- Do not use this product where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- In the event of a power failure the battery backup provided may not lift the user to a fully raised position.
- In the event of a power failure, if you require a lift to the fully raised position or multiple lifts and recline, a battery backup system may be purchased separately. Contact your La-Z-Boy® dealer for more information.
- Replace the power transformer batteries every six months and after each power failure use.
- Do not operate the unit until the back is installed and locked.
- Before moving the product, disconnect the electrical plug from the wall outlet and secure the mechanism to prevent unexpected opening or movement. Never move the product by the mechanism, legrest, handle, reclining back or swivel base.
- Do not attempt to disassemble or service the pump or motor. No serviceable parts are inside. Contact your La-Z-Boy® dealer for service information.
- The 1LL/1LM lift chairs are intended for a single occupant, not exceeding 500 pounds. Do not operate the chair with more than one occupant in or on any part of the chair.
- Do not allow electrical cord to be pinched between moving parts or between the frame and the floor. Do not place cord under carpet or in a location where it could become worn.
- Do not use pillow, blanket, or other cover between the occupant and chair surface when heat is engaged.
- Always unplug the power cord before connecting and disconnecting the hand wand.
- Unplug the power cord immediately if you detect strange odors or fumes coming from the chair.

Save These Instructions

Luxury-Lift® Power Recliner Assembly Instructions:

NOTICE: Do not plug the transformer in until instructed.

1. Carefully cut the cable tie holding the Power Transformer box to the rear rail (FIGURE 1). Set the box aside.
2. The Power Transformer connector is tucked into the rear upholstered panel, toward the bottom of the chair (FIGURE 1). Remove the Power Transformer connector from the upholstered panel.
3. Roll the lift chair onto its back side. Locate the cable tie on the rear base (FIGURE 2).
 - Carefully cut the cable tie securing the lift base (FIGURE 2).
 - Return the lift chair to the upright position, being careful not to pinch the Power Transformer connector or cord.
4. Lay the back across the chair arms with the front of the back facing the seat.
 - Note the location of the fastening tape on the black nonwoven flap and the fastening tape on the back seat spring rail (FIGURE 3). Do not attach the fastening tape at this time.
 - Lay the black nonwoven flap down toward the seat (FIGURE 4).

⚠ WARNING – To reduce the risk of injury:

- Do not operate the unit until the back is installed and locked.

5. Install the back.
 - With the back across the chair arms, lift the back at a slight angle and align the brackets on the back with the brackets on the body.
 - Lower the back onto the body, making sure the back and body brackets are completely engaged (FIGURE 5).
 - Lift the back upholstery cover to visually confirm that both sets of back and body brackets are engaged (FIGURE 5). If one or both brackets are not engaged, remove the back and repeat the steps above.
 - If you are unable to install the back properly contact your La-Z-Boy® dealer for assistance.
 - Lock the brackets by using a screwdriver to push down the locking levers (FIGURE 6).

(Assembly Instructions Continued)

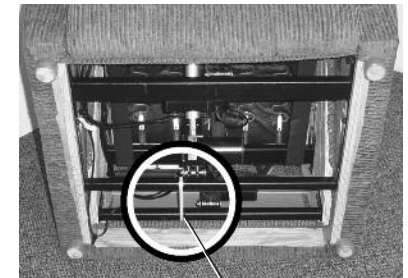
Luxury-Lift® Power Recliner Assembly Details:

FIGURE 1



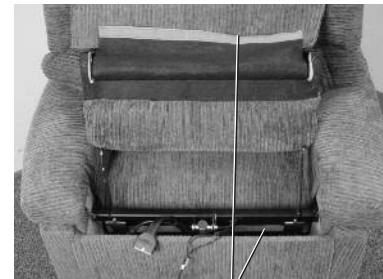
Power Transformer Box
Power Transformer Connector

FIGURE 2



Cable Tie

FIGURE 3



Fastening Tape

FIGURE 4



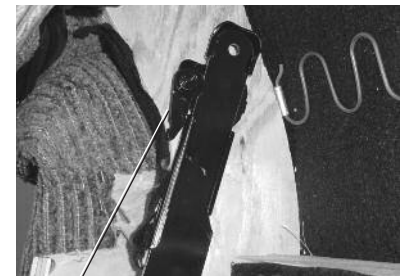
Black Nonwoven Flap

FIGURE 5



Back and Body
Brackets Engaged

FIGURE 6



Locking Lever in Locked Position

Luxury-Lift® Power Recliner Assembly Instructions:

6. Lift the back upholstery cover to locate and identify the connectors. Do not connect until instructed.

- The two large, rectangular, 20-pin connectors are the Motor Power connectors (FIGURE 7).
- The two round connectors are the Hand Wand connectors (FIGURE 7).
- The two small, rectangular connectors are either the heat or the heat and massage connectors, depending on the style of your chair. The 1LL lift chairs have heat in the back and seat, and the 1LM lift chairs have heat and massage in the back and seat.
 - The 1LL lift chairs have two small, rectangular, 2-pin connectors for the warming pads (not shown).
 - The 1LM lift chairs have two small, rectangular, 8-pin connectors for the warming pads and massage motors (FIGURE 7).

7. Connect the Motor Power connectors.

- Align the clips on the connectors and push the connectors together until they lock (FIGURE 8).

8. Connect the Hand Wand connectors.

- Align the connectors and push the connectors tightly together (FIGURE 8).

9. Connect the heat or the heat and massage connectors.

- Align the clips on the connectors and push the connectors together until they lock (FIGURE 8).
- Tuck all connections inside the back.

10. From the front of the chair, push the black nonwoven flap with fastening tape, between the seat and the back, toward the back of the chair (FIGURE 9). Roll the chair onto its back.

11. Attach the black nonwoven flap to the back seat spring rail, to form a pocket between the seat and the back that prevents objects from falling into the mechanism.

- Locate the fastening tape on the black nonwoven flap and the fastening tape on the back seat spring rail (FIGURE 10). The fastening tape on the back seat spring rail faces the back of the chair and is not easily visible.
 - You can locate the fastening tape on the back seat spring rail by feeling under the rail (FIGURE 11), or by laying on the floor and looking under the back seat spring rail (FIGURE 12).
- Attach the black nonwoven flap to the back seat spring rail by pressing the fastening tape together, working from the center out (FIGURE 12).
- Lift the elastic bands to connect the ends of the fastening tape.
- Return the lift chair to the upright position.

⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

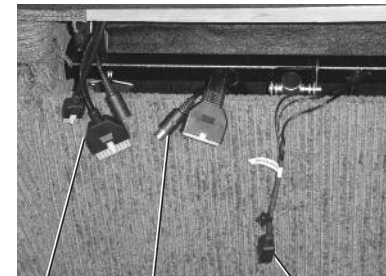
- Provide a clear path for operation of the back and legrest. Place tables and area rugs at a distance to allow the legrest to fully extend without rubbing or interference.

12. Choose a location for the lift chair that is close to an electrical outlet.

(Assembly Instructions Continued)

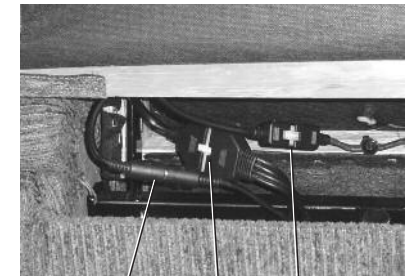
Luxury-Lift® Power Recliner Assembly Details:

FIGURE 7



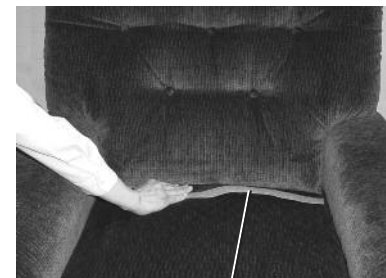
Motor Power Connector
Hand Wand Connector
Heat and Massage Connector

FIGURE 8



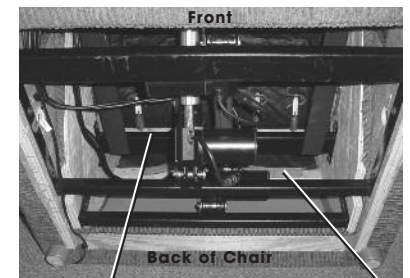
Hand Wand Connection
Motor Power Connection
Heat and Massage Connection

FIGURE 9



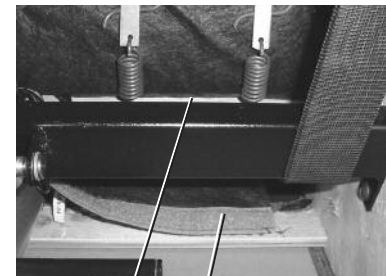
Black Nonwoven Flap with Fastening Tape

FIGURE 10



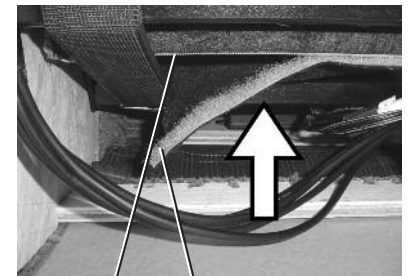
Back Seat Spring Rail
Black Nonwoven Flap with Fastening Tape

FIGURE 11



Back Seat Spring Rail
Black Nonwoven Flap with Fastening Tape

FIGURE 12



Back Seat Spring Rail
Black Nonwoven Flap with Fastening Tape

Luxury-Lift® Power Recliner Assembly Instructions:

⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- Check the condition of the power transformers, electrical cords, plug and connectors monthly. Keep the power transformer and electrical cords away from heat sources. Never operate the unit with a damaged power transformer, electrical cord, plug or connector. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.

13. Connect the Power Transformer connectors.

- Remove the Power Transformer from the box and unwind the cord.
- Locate the Power Transformer connector at the bottom of the chair.
- Align the connectors and push the connectors tightly together (FIGURE 13).

⚠ DANGER – To reduce the risk of serious injury or death:

- Plug directly into a wall outlet. Do not use an extension cord or adapter.

14. The automatic homing feature returns the lift chair to the seated position after power is restored following a power interruption. This feature may cause the lift chair to move slightly when plugged in. Plug the Power Transformer into a wall outlet.

15. Retrieve the hand wand from the pocket (FIGURE 14). Stand beside the chair and press the toggle lever on the hand wand toward the UP position. Raise the lift chair until the inner body back panel is slightly above the outer body back panel (FIGURE 15).

16. Locate the fastening tape on the back upholstery cover and the fastening tape on the inner body back panel flap (FIGURE 15).

- Pull the back upholstery cover down tight. Firmly press the fastening tape on the back upholstery cover to the fastening tape on the inner body back panel flap (FIGURE 16).
- Press the toggle lever on the hand wand toward the DOWN position to lower the lift chair.

17. Proceed to the *Battery Backup Assembly Instructions*.

NOTICE: *To prevent damage to the connectors and cords, it is important to unfasten all connections prior to removing the back.*

18. To remove the back, unplug the Power Transformer from the electrical outlet and disconnect the Power Transformer connection at the base of the chair. Reverse the *Assembly Instructions* steps.

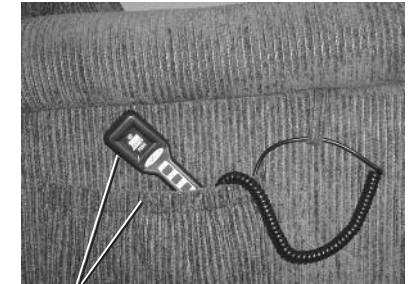
Luxury-Lift® Power Recliner Assembly Details:

FIGURE 13



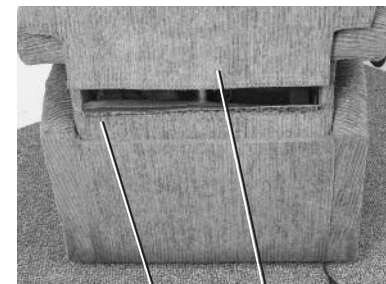
Power Transformer Connection

FIGURE 14



Hand Wand and Pocket

FIGURE 15



Inner Body
Back Panel
Flap

Back
Upholstery
Cover

FIGURE 16



Luxury-Lift® Power Recliner Battery Backup Assembly Instructions:

⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- In the event of a power failure the battery backup provided may not lift the user to a fully raised position.
- In the event of a power failure, if you require a lift to the fully raised position or multiple lifts and recline, a battery backup system may be purchased separately. Contact your La-Z-Boy® dealer for more information.
- Replace the Power Transformer batteries every six months and after each power failure use.

Battery Backup Assembly Instructions

In the event of a power failure the battery backup should return the user to the seated position from a fully raised position or a full recline position, one time.

The Battery Backup is located in the Power Transformer and uses two 9-volt alkaline batteries (not included).

1. Unplug the Power Transformer from the electrical outlet and disconnect the Power Transformer connection at the base of the chair.
2. Remove the two Phillips head screws from the battery cover on top of the Power Transformer.
3. Place the connection caps over the battery terminals on each battery. Place the batteries in the Power Transformer (FIGURE 1).
4. Place the battery cover over the batteries and secure with the two Phillips head screws removed in Step 2 (FIGURE 2).
5. Proceed to the *Operating Instructions*.

FIGURE 1

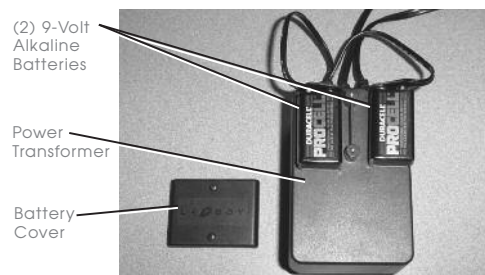


FIGURE 2



Luxury-Lift® Power Recliner Operating Instructions:

⚠ DANGER – To reduce the risk of serious injury or death:

- Do not let children play on or near the chair when in use. Serious injury or death could occur if head or body parts are under the chair arms when the chair is moved from the full lift to the seated position.
- Plug directly into a wall outlet. Do not use an extension cord or adapter.

⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- The lift chair is intended for a single occupant, not exceeding 500 pounds. Do not operate the chair with more than one occupant in or on any part of the chair.
- Sit down in the unit slowly. To avoid tip over, do not throw your weight against the back of the unit. Move the unit into or out of the reclining position slowly, making sure that no children or pets are in close proximity.

NOTICE: To prevent product damage operate this chair only when it is upright, setting on its base.

The automatic homing feature returns the lift chair to the seated position after the power is restored following a power interruption. This feature may cause the lift chair to move slightly when plugged in. Connect the Power Transformer connector to the connector at the base of the lift chair. Plug the Power Transformer into a wall outlet.

Luxury-Lift® Power Recliner Operation

Remove the hand wand from the outside arm pocket.

- To use the power assistance feature to sit in the chair, stand beside the chair and press the toggle lever toward the **UP** position on the hand wand. Release the toggle lever when the chair reaches a comfortable height to sit against, depending on your personal needs and preference. Step back into the chair and sit in the center of the seat while keeping your feet firmly on the floor. Press the toggle lever toward the **DOWN** position on the hand wand to lower the chair. Release the toggle lever when you reach the seated position.
- The legrest extension is separate from the back recline, allowing you to raise the legrest without reclining the back. To extend the legrest, press the toggle lever toward the **DOWN** position on the hand wand. Release the toggle lever when the legrest reaches a comfortable height.
- To recline the back, press the toggle lever toward the **DOWN** position on the hand wand. Release the toggle lever when you reach the desired recline position.
- To return the back to the upright position from the recline position, press the toggle lever toward the **UP** position on the hand wand. Release the toggle lever when the back is upright.
- To lower the legrest, press the toggle lever toward the **UP** position on the hand wand. Release the toggle lever when you reach the seated position.
- To use the power assistance feature to exit the chair, firmly position your feet to maintain balance and prevent sliding or falling. Press the toggle lever toward the **UP** position to raise the chair, to stop movement of the chair release the toggle lever. When the chair reaches a height that enables you to comfortably stand release the toggle lever and carefully exit the chair.

(Operating Instructions Continued)

Luxury-Lift® Power Recliner Operating Instructions:

Automatic Homing Feature

The automatic homing feature returns the lift chair to the seated position after power is restored following a power interruption. In a power outage, or if the power transformer is disconnected from the chair, the chair will return to the seated position when power is restored, to reset the motors.

TLL Lift Chair Heat Functions and Automatic Timer Operation

The heat system has an automatic timer that will shut off the **HEAT** functions after approximately 30 minutes of operation.

- Pressing the **HEAT BACK** button will start the heat in the lumbar area.
 - Press the **HEAT BACK** button once for low heat, indicated by a green LED.
 - Press the **HEAT BACK** button twice for high heat, indicated by a red LED.
- Pressing the **HEAT SEAT** button will start the heat in the upper thigh area.
 - Press the **HEAT SEAT** button once for low heat, indicated by a green LED.
 - Press the **HEAT SEAT** button twice for high heat, indicated by a red LED.
- To turn off the heat functions, press the heat buttons that are activated. The function is off when the LED is off.
- The heat cycle will temporarily stop when using the **UP** or **DOWN** function, but will resume when the **UP** or **DOWN** function is complete.

TLM Lift Chair Heat and Massage Functions and Automatic Timer Operation

The heat and massage systems have an automatic timer that will shut off the **HEAT** and **MASSAGE** functions after approximately 30 minutes of operation.

- Pressing the **MASSAGE** button will start the massage.
 - Press the **MASSAGE** button once for low speed, indicated by a green LED.
 - Press the **MASSAGE** button twice for medium speed, indicated by an amber LED.
 - Press the **MASSAGE** button three times for high speed, indicated by a red LED.
- Pressing the **HEAT BACK** button will start the heat in the lumbar area.
 - Press the **HEAT BACK** button once for low heat, indicated by a green LED.
 - Press the **HEAT BACK** button twice for high heat, indicated by a red LED.
- Pressing the **HEAT SEAT** button will start the heat in the upper thigh area.
 - Press the **HEAT SEAT** button once for low heat, indicated by a green LED.
 - Press the **HEAT SEAT** button twice for high heat, indicated by a red LED.
- To turn off the heat and massage functions, press the heat and massage buttons that are activated. The function is off when the LED is off.
- The heat and massage cycles will temporarily stop when using the **UP** or **DOWN** function, but will resume when the **UP** or **DOWN** function is complete.

Luxury-Lift® Power Recliner Operating Instructions:

Press and hold the toggle lever **UP** to raise the chair.

Press and hold the toggle lever **UP** to return to the seated position from the reclined position.

Press and hold the toggle lever **DOWN** to lower the chair to the seated position.

Press and hold the toggle lever **DOWN** to raise the legrest and recline the chair back.

Press button once to activate low heat (green LED) in the lumbar area.

Press button twice to activate high heat (red LED) in the lumbar area.

Press button once to activate low heat (green LED) in the upper thigh area.

Press button twice to activate high heat (red LED) in the upper thigh area.

Press button once for low speed 6-motor massage (green LED).

Press button twice for medium speed 6-motor massage (amber LED).

Press button three times for high speed 6-motor massage (red LED).



⚠ WARNING - To reduce the risk of serious injury:

- Do not use unit if power control is damaged or wet. Do not use unit if the hand wand has been dropped in water or any liquid. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.

LUXURY-LIFT® POWER RECLINER POWER TRANSFORMER SPECIFICATIONS:

Input: AC 120V 60 Hz 80 W
Output: AC 12V 2.0A-DC 27V 1.2A

Luxury-Lift® Power Recliner Troubleshooting:

Notes:

WARNING

- To reduce the risk of injury:

- Do not attempt to disassemble or service the pump or motor. No serviceable parts are inside. Contact your La-Z-Boy® dealer for service information.

Troubleshooting for Luxury-Lift® Power Recliners

The lift chairs are equipped with built-in amperage overload protection. This feature prevents damage to the motors and electronics if there is an overload, by stopping the operation of the motors.

If the amperage overload protector trips and shuts down the motors:

1. Release the **UP** or **DOWN** toggle switch. The system should reset automatically.

If the amperage overload protector trips repeatedly, check the following:

1. Make sure the cable tie, used to secure the lift base during shipping, has been removed.
2. Make sure the operating capacity of 500 pounds has not been exceeded and there is only one occupant in the chair.
3. Make sure there is nothing interfering with the movement of the chair.

If the lift recliner does not work, check the following:

1. Make sure the Power Transformer is plugged into an electrical outlet.
2. Make sure the electrical outlet is working. For example, make sure there are no blown fuses or tripped circuit breakers.
3. Make sure all the connectors are secure; refer to the *Assembly Instructions*.
4. Make sure the electrical cords are not crimped or pinched. Make sure the electric cord or plug is not damaged.
5. Make sure the operating capacity of 500 pounds has not been exceeded and there is only one occupant in the chair.

If the amperage overload protection continues to trip, or if the lift recliner still does not operate properly, contact your dealer for instructions on returning the chair for examination and repair. Except for replacement of the Power Transformer, never attempt to make any repairs or adjustments yourself.

Power Transformer Replacement

If the Power Transformer must be replaced:

1. Unplug the Power Transformer from the electrical outlet.
2. Locate the Power Transformer connection; refer to the *Assembly Instructions*. Gently pull the connectors apart to disengage.
3. Push the replacement Power Transformer connector and the mating connector tightly together; refer to the *Assembly Instructions*.

¡Felicitaciones!

Usted es ahora el feliz propietario de un avanzado sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift® de La-Z-Boy®.

Acaba de seleccionar uno de los productos tapizados de más alta calidad originados en la industria mobiliaria, con el respaldo de más de 75 años de excelencia en fabricación.

En La-Z-Boy® estamos orgullosos de nuestros diseños y nuestro trabajo, y sabemos que usted sentirá lo mismo cuando comience a disfrutar del confort y el estilo de su nuevo mobiliario.

IMPORTANTE

Lea atentamente todas las instrucciones, incluyendo las de seguridad, antes de utilizar el sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®. Guarde este manual para futura referencia.

Tabla de contenidos

Instrucciones de seguridad importantes.....	20-21
Instrucciones de armado del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®.....	22-27
Instrucciones de armado de las baterías de reserva para el sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®.....	28
Instrucciones de operación del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®.....	29-31
Solución de problemas del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®.....	32
Notas.....	33, 50-51

Instrucciones de seguridad importantes:

Importante: Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

PELIGRO – Para reducir el riesgo de choque eléctrico, lesiones serias o muerte :

- No permita que los niños jueguen con o cerca del sillón cuando el mismo esté en uso. Si un niño está debajo del sillón cuando éste se mueve de la posición completamente elevada a la posición de asiento, podría sufrir lesiones serias o la muerte.
- Desconecte el enchufe eléctrico del tomacorriente antes de limpiar, mover o hacer un servicio al sillón, o cuando éste no se use por un período prolongado.
- No utilice este producto si el mismo está húmedo, en el agua, o cerca de ésta u otro líquido.
- Para evitar la asfixia, mantenga las bolsas plásticas lejos de los niños.
- Enchufe directamente en un tomacorriente de pared. No utilice un cable de extensión o adaptador.

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico, lesiones serias o muerte :

- Siempre mantenga las llamas abiertas y los cigarrillos encendidos lejos del mobiliario tapizado, ya que éste puede arder rápidamente, produciendo gas tóxico y humo espeso.
- Supervise de cerca a los niños y a las personas discapacitadas cuando utilicen este producto.
- Siéntese en la unidad lentamente. Para evitar que ésta se tumbe, no arroje su peso contra el respaldo. Recline o enderece la unidad lentamente, asegurándose de que no haya niños ni mascotas cerca.
- Este producto tiene muchas partes móviles que pueden causar lesiones serias si no se utilizan correctamente. Mantenga las manos, dedos y demás partes del cuerpo lejos del mecanismo. Para reducir el riesgo de que la cabeza quede atrapada y de otras lesiones, mantenga a los niños y a las mascotas lejos de las aberturas y piezas móviles del mobiliario.
- Sólo el ocupante debe operar la unidad. Nunca trate de abrir el apoyapiernas jalándolo.
- No se pare, no se siente ni coloque peso adicional sobre los apoyabrazos, el respaldo o el apoyapiernas abierto.
- Para salir de la unidad sin problemas y evitar el riesgo de tropezos, enderece el respaldo y cierre el apoyapiernas.
- Si el producto está dañado, no lo use. No utilice accesorios ni componentes sustitutos.
- Este producto es sólo para uso residencial en interiores.
- Deje un espacio libre para el funcionamiento del respaldo y el apoyapiernas. Coloque las mesas y alfombras sueltas a distancia para poder extender completamente el apoyapiernas sin roces ni interferencias.
- Verifique mensualmente el estado de los transformadores de energía, los cables eléctricos, los enchufes y los conectores. Mantenga los transformadores de energía y los cables eléctricos alejados de fuentes de calor. Nunca ponga la unidad en funcionamiento si un transformador de energía, un cable eléctrico, un enchufe o un conector están dañados. Comuníquese con su representante de La-Z-Boy para realizar el mantenimiento de la unidad.
- No use la unidad si el control de encendido está dañado o húmedo, o si la varilla de comando ha caído al agua u otro líquido. Comuníquese con el representante de La-Z-Boy® para realizar un servicio a la unidad.

Instrucciones de seguridad importantes:

Importante: Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

- Este producto no fue diseñado como dispositivo de asistencia médica. Algunas medicaciones y limitaciones físicas pueden disminuir su capacidad de operar este producto en forma segura. Consulte a su médico si está tomando medicamentos recetados o sin receta, o si tiene alguna limitación física.
- Quienes utilicen dispositivos médicos, deben consultar a su profesional de la salud antes de usar este producto. No lo utilice si sufre de mala circulación, está inmobilizado o es insensible al calor, salvo que así se lo indique su profesional de la salud.
- No utilice este producto donde se usen productos en aerosol (en atomizador) ni donde se administre oxígeno.
- En caso de un corte de energía, las baterías de reserva provistas pueden que no alcancen para devolver al usuario a la posición completamente elevada.
- Si usted necesita que en esta situación el sillón se mueva a la posición completamente elevada o que diversas partes del mismo se levanten o reclinen, puede adquirir un sistema de baterías de reserva adicionales aparte. Para obtener más información, comuníquese con su representante de La-Z-Boy®.
- Reemplace las baterías del transformador de energía cada seis meses y después de usarlas durante un corte de energía.
- No opere la unidad hasta que el respaldo esté instalado y fijo.
- Antes de mover el producto, desconecte el enchufe eléctrico del tomacorriente de pared y asegure el mecanismo para evitar que se abra o se mueva inesperadamente. Nunca mueva el producto jalándolo del mecanismo, el apoyapiernas, la manija, el respaldo reclenable o la base giratoria.
- No trate de desarmar o hacer un servicio a la bomba o al motor. Estos no contienen piezas que se puedan reparar. Comuníquese con el representante de La-Z-Boy® para obtener información sobre el servicio.
- Los sillones elevadores 1LL y 1LM son para un solo ocupante de no más de 230 kg (500 libras). No opere el sillón con más de un ocupante en o sobre alguna parte del mismo.
- Controle que el cable eléctrico no quede retorcido entre las partes móviles o entre la estructura y el piso. No coloque el cable debajo de alfombras o en lugares donde pueda desgastarse.
- No coloque almohadas, mantas o cobertores entre el ocupante y la superficie del sillón cuando se active la función térmica.
- Siempre desenchufe el cable de energía antes de conectar o de desconectar la varilla de comando.
- Desenchufe inmediatamente el cable de energía si detecta olores extraños o humo provenientes del sillón.

Instrucciones de armado del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®:

AVISO : No enchufe el transformador hasta que se le indique.

1. Corte cuidadosamente el cable de amarre que sujeta la caja del transformador de energía al travesaño posterior (FIGURA 1). Deje la caja a un lado.
2. El conector del transformador de energía se encuentra en el panel tapizado posterior, hacia la parte inferior del sillón (FIGURA 1). Quite el conector del transformador de energía del panel tapizado.
3. Gire el sillón elevador sobre su respaldo. Localice el cable de amarre en la base posterior (FIGURA 2).
 - Corte cuidadosamente el cable de amarre que sujeta la base elevadora (FIGURA 2).
 - Vuelva a colocar el sillón en posición vertical, teniendo cuidado de no pellizcar el conector o el cordón del transformador de energía.
4. Coloque el respaldo del sillón atravesado sobre los apoyabrazos, con el frente orientado hacia el asiento.
 - Note la ubicación de la cinta de sujeción en la aleta negra no tejida y en el travesaño del resorte posterior del asiento (FIGURA 3). No sujete la cinta todavía.
 - Baje la aleta negra no tejida hacia el asiento (FIGURA 4).

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones:

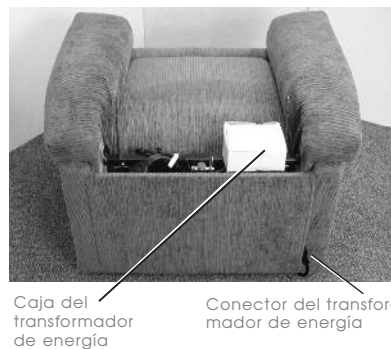
- No opere la unidad hasta que el respaldo esté instalado y fijo.

5. Instale el respaldo.
 - Coloque el respaldo atravesado sobre los apoyabrazos del sillón, levántelo a un pequeño ángulo y alinee las ménsulas de soporte del mismo con las ménsulas del cuerpo.
 - Baje el respaldo sobre el cuerpo, asegurándose de que las ménsulas de soporte se enganchen completamente (FIGURA 5).
 - Levante la funda del tapizado del respaldo para confirmar visualmente que ambos juegos de ménsulas de soporte (del respaldo y el cuerpo) estén acopladas (FIGURA 5). Si una o ambas ménsulas no lo están, quite el respaldo y repita los pasos anteriores.
 - Si no logra instalar correctamente el respaldo, comuníquese con el representante de La-Z-Boy® para solicitar ayuda.
 - Fije las ménsulas de soporte utilizando un destornillador para empujar hacia abajo las palancas de inmovilización (FIGURA 6).

(Continuación de las Instrucciones de armado)

Detalles de armado del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®:

FIGURA 1



Caja del transformador de energía

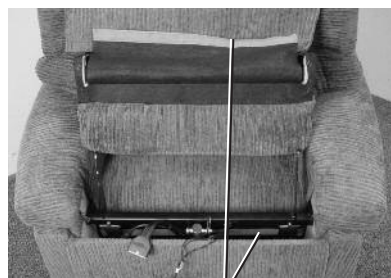
Conector del transformador de energía

FIGURA 2



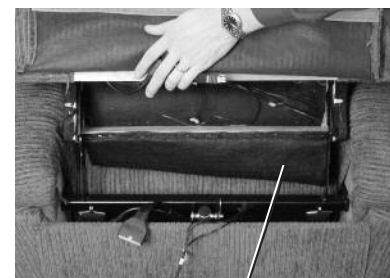
Cable de amarre

FIGURA 3



Cinta de sujeción

FIGURA 4



Aleta negra no tejida

FIGURA 5



Ménsulas de soporte del respaldo y del cuerpo acopladas

FIGURA 6



Palanca de inmovilización en posición trabada

Instrucciones de armado del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®:

6. Levante la funda del tapizado del respaldo para localizar e identificar los conectores. No los conecte hasta que se le indique.
 - Los dos conectores rectangulares grandes de 20 clavijas son del motor eléctrico (FIGURA 7).
 - Los dos conectores redondos son de la varilla de comando (FIGURA 7).
 - Los dos conectores rectangulares pequeños corresponden ya sea a la función térmica, o al masajeador y la función térmica, según el modelo de su sillón. Los sillones elevadores 1LL tienen una función térmica en el respaldo y en el asiento, mientras que los 1LM tienen una función térmica y de masaje en el respaldo y en el asiento.
 - Los sillones elevadores 1LL tienen dos conectores rectangulares pequeños de 2 clavijas para las almohadillas térmicas (no se muestran).
 - Los sillones elevadores 1LM tienen dos conectores rectangulares pequeños de 8 clavijas para las almohadillas térmicas y los motores masajeadores (FIGURA 7).
7. Conecte los conectores del motor eléctrico.
 - Alinee las grapas de los conectores y acople estos últimos presionando hasta que se traben (FIGURA 8).
8. Conecte los conectores de la varilla de comando.
 - Alinee los conectores y acóplelos hasta que queden firmemente empalmados (FIGURA 8).
9. Conecte los conectores de la función térmica o del masajeador y la función térmica.
 - Alinee las grapas de los conectores y acople estos últimos presionando hasta que se traben (FIGURA 8).
 - Meta todas las conexiones dentro del respaldo.
10. Desde el frente del sillón, empuje la aleta negra no tejida con la cinta de sujeción (ubicada entre el asiento y el respaldo) hacia la parte posterior del sillón (FIGURA 9). Gire el sillón sobre su respaldo.
11. Sujete la aleta negra no tejida al travesaño del resorte posterior del asiento, para formar un bolsillo entre el asiento y el respaldo que impida que cualquier objeto caiga dentro del mecanismo.
 - Localice la cinta de sujeción en la aleta negra no tejida y en el travesaño del resorte posterior del asiento (FIGURA 10). Esta última está orientada hacia el respaldo del sillón y no es fácilmente visible.
 - Puede ubicar la cinta de sujeción en el travesaño del resorte posterior del asiento palpando debajo del travesaño (FIGURA 11), o acostándose en el piso y mirando debajo de dicho travesaño (FIGURA 12).
 - Sujete la aleta negra no tejida al travesaño del resorte posterior del asiento presionando juntas la aleta y la cinta; empiece por el medio y siga hacia los costados (FIGURA 12).
 - Levante las bandas elásticas para conectar los extremos de las cintas de sujeción.
 - Vuelva a colocar el sillón en posición vertical.

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- Deje un espacio libre para el funcionamiento del respaldo y el apoyapiernas. Coloque las mesas y alfombras sueltas a distancia para poder extender completamente el apoyapiernas sin roces ni interferencias.

12. Elija una ubicación para el sillón elevador cerca de un tomacorriente.

(Continuación de las Instrucciones de armado)

Detalles de armado del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®:

FIGURA 7

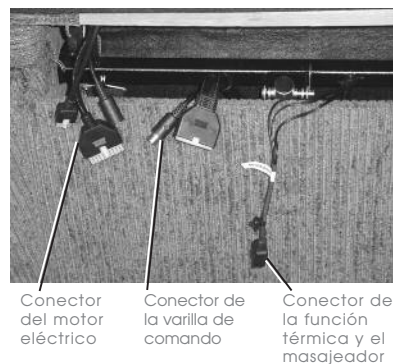


FIGURA 8

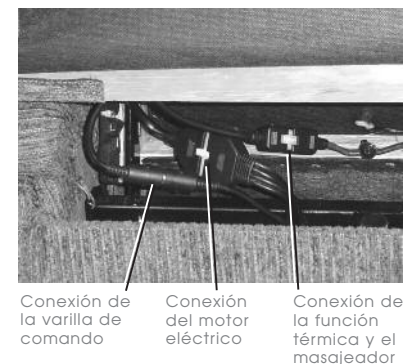


FIGURA 9



FIGURA 10

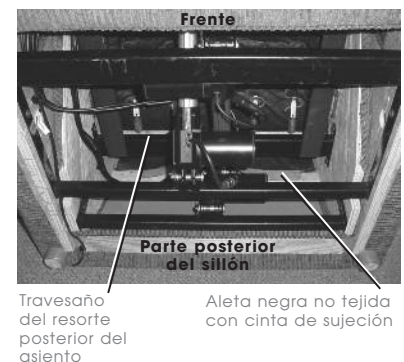


FIGURA 11

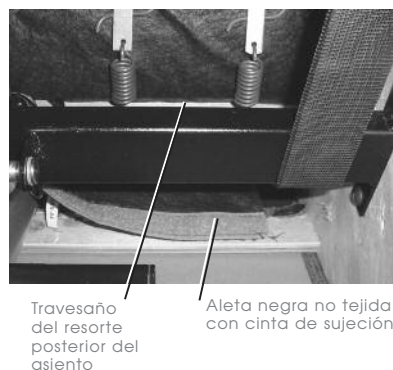
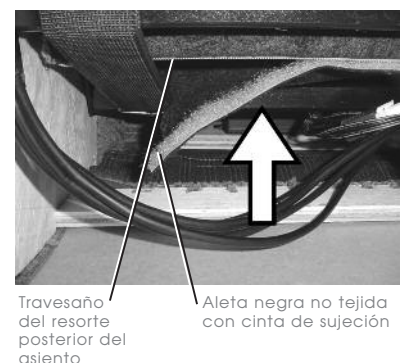


FIGURA 12



Instrucciones de armado del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®:

⚠️ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- Verifique mensualmente el estado de los transformadores de energía, los cables eléctricos, los enchufes y los conectores. Mantenga los transformadores de energía y los cables eléctricos alejados de fuentes de calor. Nunca ponga la unidad en funcionamiento si un transformador de energía, un cable eléctrico, un enchufe o un conector están dañados. Comuníquese con su representante de La-Z-Boy para realizar el mantenimiento de la unidad.

13. Conecte los conectores del transformador de energía.

- Quite el transformador de energía de la caja y desenrolle el cordón.
- Localice el conector del transformador en la parte inferior del sillón.
- Alinee los conectores y acóplelos hasta que queden firmemente empalmados (FIGURA 13).

⚠️ PELIGRO – Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte:

- enchufe directamente en un tomacorriente de pared. No utilice un cable de extensión o adaptador.

14. La función automática de regreso a la posición básica devuelve el sillón elevador a la posición de asiento cuando se restablece la energía después de un corte. Esta función puede hacer que el sillón se mueva ligeramente al enchufarlo. Enchufe el transformador de energía a un tomacorriente.

15. Saque la varilla de comando del bolsillo (FIGURA 14). Párese al lado del sillón y presione la palanca acodada de la varilla de comando hacia la posición UP. Suba el sillón hasta que el panel posterior interno del cuerpo quede ligeramente por encima del panel posterior externo del cuerpo (FIGURA 15).

16. Localice la cinta de sujeción en la funda del tapizado del respaldo y en la aleta del panel posterior interno del cuerpo (FIGURA 15).

- Jale hacia abajo la funda del tapizado del respaldo hasta que quede tirante. Presione firmemente la cinta de sujeción de la funda del tapizado del respaldo con la cinta de sujeción de la aleta del panel posterior interno del cuerpo (FIGURA 16).
- Presione la palanca acodada de la varilla de comando hacia la posición DOWN para bajar el sillón elevador.

17. Proceda a las Instrucciones de armado de las baterías de reserva.

AVISO : Para evitar que se dañen los conectores y cordones, es importante desconectar todas las conexiones antes de quitar el respaldo.

18. Para quitar el respaldo, desenchufe el transformador de energía del tomacorriente y desconecte la conexión del transformador en la base del sillón. Siga los pasos de las *Instrucciones de armado*, a la inversa.

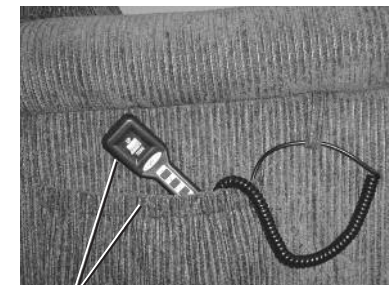
Detalles de armado del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®:

FIGURA 13



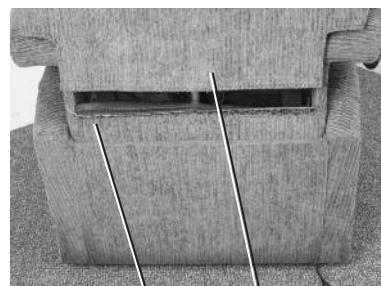
Conexión del transformador de energía

FIGURA 14



Varilla de comando y bolsillo de energía

FIGURA 15



Aleta del panel posterior interno del cuerpo

Funda del tapizado del respaldo

FIGURA 16



Instrucciones de armado de las baterías de reserva para el sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®:

⚠️ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- En caso de un corte de energía, las baterías de reserva provistas pueden que no alcancen para devolver al usuario a la posición completamente elevada.
- Si usted necesita que en esta situación el sillón se mueva a la posición completamente elevada o que diversas partes del mismo se levanten o reclinen, puede adquirir un sistema de baterías de reserva adicionales aparte. Para obtener más información, comuníquese con su representante de La-Z-Boy®.
- Reemplace las baterías del transformador de energía cada seis meses y después de usarlas durante un corte de energía.

Instrucciones de armado de las baterías de reserva

En caso de un corte de energía, las baterías de reserva deberían devolver al usuario desde una posición completamente elevada o completamente reclinada a la posición de asiento, una vez.

Las baterías de reserva están ubicadas en el transformador de energía; son dos baterías alcalinas de 9 voltios (no incluidas).

1. Desenchufe el transformador de energía del tomacorriente y desconecte la conexión del transformador en la base del sillón.
2. Quite los dos tornillos de cabeza Phillips de la cubierta de las baterías, en la parte superior del transformador de energía.
3. Coloque las tapas de conexión sobre los terminales de cada batería. Coloque las baterías en el transformador de energía (FIGURA 1).
4. Coloque la cubierta sobre las baterías y fíjela con los dos tornillos de cabeza Phillips extraídos en el paso 2 (FIGURA 2).
5. Proceda a las *Instrucciones de operación*.

FIGURA 1

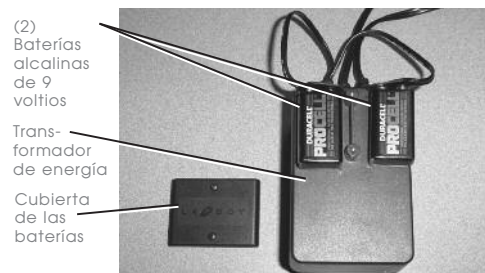


FIGURA 2



Instrucciones de operación del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®:

⚠️ PELIGRO – Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte:

- No permita que los niños jueguen con o cerca del sillón cuando el mismo esté en uso. Si un niño tiene la cabeza u otra parte del cuerpo debajo de los apoyabrazos cuando el sillón se mueve de la posición completamente elevada a la posición de asiento, podría sufrir lesiones serias o la muerte.
- Enchufe directamente en un tomacorriente de pared. No utilice un cable de extensión o adaptador.

⚠️ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- El sillón elevador es para un solo ocupante de no más de 230 kg (500 libras). No opere el sillón con más de un ocupante en o sobre alguna parte del mismo.
- Siéntese en la unidad lentamente. Para evitar que ésta se tumbe, no arroje su peso contra el respaldo. Recline o enderece la unidad lentamente, asegurándose de que no haya niños ni mascotas cerca.

AVISO : Para evitar dañar el producto, opere el sillón sólo cuando el mismo esté en posición vertical y fijo en su base.

La función automática de regreso a la posición básica devuelve el sillón elevador a la posición de asiento cuando se restablece la energía después de un corte. Esta función puede hacer que el sillón se mueva ligeramente al enchufarlo. Conecte el conector del transformador de energía al conector en la base del sillón elevador. Enchufe el transformador de energía a un tomacorriente.

Operación del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®

Quite la varilla de comando del bolsillo externo del apoyabrazos.

- Si desea usar la función de asistencia eléctrica para sentarse en el sillón, párese al lado del mismo y presione la palanca acodada en la varilla de comando hacia la posición **UP**. Suelte la palanca cuando el sillón alcance una altura cómoda para sentarse, según sus necesidades personales y preferencia. Dé un paso atrás y siéntese en el centro del asiento, manteniendo los pies firmemente apoyados en el piso. Presione la palanca acodada hacia la posición **DOWN** para bajar el sillón. Suelte la palanca cuando alcance la posición de asiento.
- La extensión del apoyapiernas es una función separada de la reclinación del respaldo, de modo que usted puede elevar el apoyapiernas sin reclinar el respaldo. Para extender el apoyapiernas, presione la palanca acodada en la varilla de comando hacia la posición **DOWN**. Suéltela cuando el apoyapiernas alcance una altura cómoda.
- Para reclinar el respaldo, presione la palanca acodada en la varilla de comando hacia la posición **DOWN**. Suéltela cuando alcance la posición de reclinación deseada.
- Para regresar el respaldo de la posición de reclinación a la posición vertical, presione la palanca acodada en la varilla de comando hacia la posición **UP**. Suéltela cuando el respaldo esté vertical.
- Para bajar el apoyapiernas, presione la palanca acodada en la varilla de comando hacia la posición **UP**. Suéltela cuando alcance la posición de asiento.
- Si desea usar la función de asistencia eléctrica para salir del sillón, apoye los pies firmemente en el piso para mantener el equilibrio y evitar patinarse o caerse. Presione la palanca acodada hacia la posición **UP** para subir el sillón; para detener el movimiento, suelte la palanca. Cuando el sillón alcance una altura que le permita pararse cómodamente, suelte la palanca y salga del sillón con cuidado.

(Continuación de las Instrucciones de operación)

Instrucciones de operación del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®:

Función automática de regreso a la posición básica

La función automática de regreso a la posición básica devuelve el sillón elevador a la posición de asiento cuando se restablece la energía después de un corte. Si se produce un corte de energía o si el transformador de energía se desconecta del sillón, éste regresará a la posición de asiento cuando se restablezca la energía o se vuelva a conectar el transformador.

Operación de las funciones térmicas y del temporizador automático del sillón elevador 1LL

El sistema térmico posee un temporizador automático que apaga las funciones térmicas (**HEAT**) después de aproximadamente 30 minutos de operación.

- Presione el botón **HEAT BACK** (calor respaldo) para iniciar la función térmica en el área lumbar.
 - Presione el botón **HEAT BACK** una vez para obtener calor bajo (indicado por un diodo luminoso verde).
 - Presione el botón **HEAT BACK** dos veces para obtener calor alto (indicado por un diodo luminoso rojo).
- Presione el botón **HEAT SEAT** (calor asiento) para iniciar la función térmica en la parte superior de los muslos.
 - Presione el botón **HEAT SEAT** una vez para obtener calor bajo (indicado por un diodo luminoso verde).
 - Presione el botón **HEAT SEAT** dos veces para obtener calor alto (indicado por un diodo luminoso rojo).
- Para apagar las funciones térmicas, presione los botones de calor que están activados. La función está apagada cuando el diodo luminoso está apagado.
- El ciclo de calor se detendrá temporalmente cuando se use la función **UP** o **DOWN**, pero se reiniciará cuando ésta termine.

Operación de las funciones térmicas y de masaje, y del temporizador automático del sillón elevador 1LM

Los sistemas térmico y de masaje poseen un temporizador automático que apaga las funciones térmicas (**HEAT**) y de masaje (**MASSAGE**) después de aproximadamente 30 minutos de operación.

- Presione el botón **MASSAGE** (masaje) para iniciar el masaje.
 - Presione el botón **MASSAGE** una vez para obtener una velocidad baja (indicada por un diodo luminoso verde).
 - Presione el botón **MASSAGE** dos veces para obtener una velocidad media (indicada por un diodo luminoso amarillo).
 - Presione el botón **MASSAGE** tres veces para obtener una velocidad alta (indicada por un diodo luminoso rojo).
- Presione el botón **HEAT BACK** (calor respaldo) para iniciar la función térmica en el área lumbar.
 - Presione el botón **HEAT BACK** una vez para obtener calor bajo (indicado por un diodo luminoso verde).
 - Presione el botón **HEAT BACK** dos veces para obtener calor alto (indicado por un diodo luminoso rojo).
- Presione el botón **HEAT SEAT** (calor asiento) para iniciar la función térmica en la parte superior de los muslos.
 - Presione el botón **HEAT SEAT** una vez para obtener calor bajo (indicado por un diodo luminoso verde).
 - Presione el botón **HEAT SEAT** dos veces para obtener calor alto (indicado por un diodo luminoso rojo).
- Para apagar las funciones térmicas y de masaje, presione los botones correspondientes que están activados. La función está apagada cuando el diodo luminoso está apagado.
- Los ciclos de calor y masaje se detendrán temporalmente cuando se use la función **UP** o **DOWN**, pero se reiniciarán cuando ésta termine.

Instrucciones de operación del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®:

Presione y sostenga la palanca acodada en **UP** para subir el sillón.

Presione y sostenga la palanca acodada en **UP** para devolver el sillón de la posición reclinada a la de asiento.

Presione y sostenga la palanca acodada en **DOWN** para bajar el sillón a la posición de asiento.

Presione y sostenga la palanca acodada en **DOWN** para elevar el apoyapiernas y reclinarse el respaldo del sillón.

Presione el botón una vez para activar el calor bajo (diodo luminoso verde) en el área lumbar.

Presione el botón dos veces para activar el calor alto (diodo luminoso rojo) en el área lumbar.

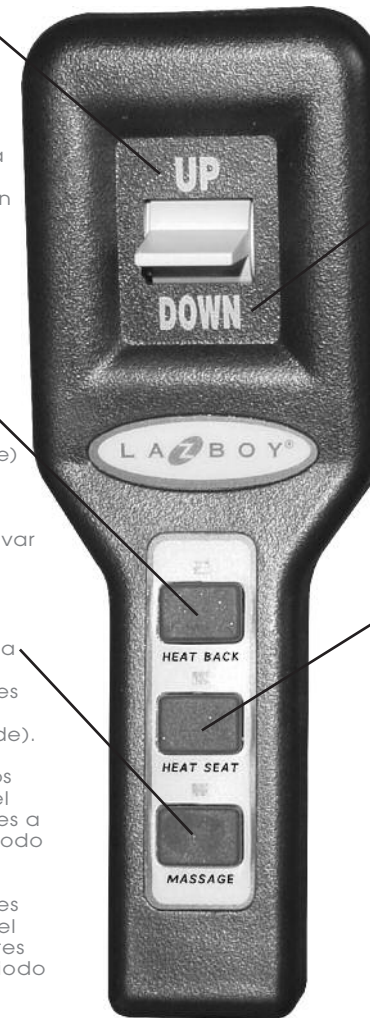
Presione el botón una vez para activar el masaje con 6 motores a velocidad baja (diodo luminoso verde).

Presione el botón dos veces para activar el masaje con 6 motores a velocidad media (diodo luminoso amarillo).

Presione el botón tres veces para activar el masaje con 6 motores a velocidad alta (diodo luminoso rojo).

Presione el botón una vez para activar el calor bajo (diodo luminoso verde) en la parte superior de los muslos.

Presione el botón dos veces para activar el calor alto (diodo luminoso rojo) en la parte superior de los muslos.



⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- No use la unidad si el control de encendido está dañado o húmedo, o si la varilla de comando ha caído al agua u otro líquido. Comuníquese con el representante de La-Z-Boy® para realizar un servicio a la unidad.

ESPECIFICACIONES DEL TRANSFORMADOR DEL SILLÓN
RECLINABLE ELÉCTRICO LUXURY-LIFT®:

Entrada: AC 120V 60 Hz 80 W
Salida: AC 12V 2.0A-DC 27V 1.2A

Solución de problemas del sillón reclinable eléctrico Luxury-Lift®:

Notas:

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones:

- No trate de desarmar o hacer un servicio a la bomba o al motor. Estos no contienen piezas que se puedan reparar. Comuníquese con el representante de La-Z-Boy® para obtener información sobre el servicio.

Solución de problemas para los sillones reclinables eléctricos Luxury-Lift

Los sillones elevadores están equipados con una función incorporada de protección contra sobrecargas de amperaje. Esta función evita que los motores y demás componentes electrónicos se dañen deteniendo el funcionamiento de los motores si se produce una sobrecarga.

Si el dispositivo protector contra sobrecargas de amperaje se dispara y apaga los motores:

1. Suelte el interruptor de palanca **UP** o **DOWN**. El sistema se restablecerá automáticamente.

Si el dispositivo protector contra sobrecargas de amperaje se dispara repetidamente, verifique lo siguiente:

1. Asegúrese de que el cable de amarre que se utiliza para sujetar la base elevadora durante el envío se haya quitado.
2. Asegúrese de que no se haya excedido la capacidad de funcionamiento de 230 kg (500 libras) y que sólo haya un ocupante en el sillón.
3. Cerciórese de que no haya nada interfiriendo con el movimiento del sillón.

Si el sillón reclinable elevador no funciona, verifique lo siguiente:

1. Asegúrese de que el transformador de energía esté enchufado a un tomacorriente.
2. Cerciórese de que el tomacorriente funcione. Por ejemplo, que no haya fusibles quemados o que no se haya disparado un cortacircuitos.
3. Asegúrese de que todos los conectores estén firmes; remítase a las Instrucciones de armado.
4. Asegúrese de que los cordones eléctricos no estén retorcidos ni pellizcados y que ni éstos ni el enchufe estén dañados.
5. Asegúrese de que no se haya excedido la capacidad de funcionamiento de 230 kg (500 libras) y que sólo haya un ocupante en el sillón.

Si el dispositivo protector contra sobrecargas de amperaje continúa disparándose, o si el sillón elevador todavía no funciona correctamente, comuníquese con su representante para obtener instrucciones sobre cómo devolver la unidad para su examen y reparación. A excepción del reemplazo del transformador de energía, nunca intente realizar otras reparaciones o ajustes usted mismo.

Reemplazo del transformador de energía

Si se debe reemplazar el transformador de energía:

1. Desenchufe el transformador de energía del tomacorriente.
2. Localice la conexión del transformador de energía; remítase a las *Instrucciones de armado*.
Jale suavemente los conectores para desconectarlos.
3. Acople el conector del transformador de energía de reemplazo y el conector complementario hasta que queden firmemente empalmados; remítase a las *Instrucciones de armado*.

Félicitations!

Vous êtes désormais le fier propriétaire d'un fauteuil inclinable dernier cri Luxury-Lift^{MC} signé La-Z-Boy^{MD}. Vous venez d'acheter un des mobiliers rembourrés les plus perfectionnés de l'industrie du meuble, fruit de plus de 75 ans d'expérience dans la fabrication de mobilier de qualité. La-Z-Boy^{MD} est fière de sa gamme de produits et de son savoir-faire. Nous savons que vous ressentirez la même fierté quand vous profiterez du confort et de l'allure de votre nouveau mobilier.

IMPORTANT

Lisez toutes les directives concernant notamment la sécurité avant d'utiliser votre fauteuil inclinable Luxury-Lift^{MD}. Conservez ce manuel pour une consultation ultérieure.

Table des matières

Règles de sécurité importantes.....	36-37
Montage du fauteuil inclinable Luxury-Lift ^{MD}	38-43
Montage de la batterie de secours du fauteuil inclinable Luxury-Lift ^{MD}	44
Fonctionnement du fauteuil inclinable Luxury-Lift ^{MD} ..	45-47
Dépannage du fauteuil inclinable Luxury-Lift ^{MD}	48
Notes.....	49-51

Règles de sécurité importantes :

Important : Lisez bien toutes ces instructions avant l'utilisation.

DANGER – Pour réduire le risque d'électrocution, de blessure grave, voire de décès :

- Ne laissez pas les enfants jouer sur le fauteuil ou autour de celui-ci pendant que vous l'utilisez. Si la tête ou toute autre partie du corps se coincent sous les accoudoirs du fauteuil lorsque celui-ci se déplace de la position inclinée à la position assise, cela pourrait entraîner des blessures graves, voire mortelles.
- Débranchez la fiche électrique de la prise de courant murale avant de nettoyer, déplacer, réparer votre meuble ou lorsque qu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- N'utilisez pas ce produit s'il est mouillé, immergé ou à proximité de d'eau ou de tout autre liquide.
- Pour empêcher tout risque de suffocation, gardez les sacs en plastique hors de la portée des enfants
- Branchez directement dans une prise de courant au mur. Ne pas utiliser de rallonge ou d'adaptateur.

AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de brûlure, l'électrocution, de blessure grave, voire de décès :

- Gardez vos meubles capitonnés loin des flammes et des cigarettes allumées. Ils pourraient brûler rapidement en présence de gaz toxiques et de fumée épaisse.
- Une supervision étroite est nécessaire quand ce produit est utilisé par des enfants et des personnes handicapées.
- Assoyez-vous lentement sur le fauteuil. Pour éviter qu'il ne bascule, ne mettez pas tout votre poids contre le dossier du fauteuil. Allez-y lentement quand vous vous inclinez ou vous redressez et assurez-vous qu'il n'y a pas d'enfant ou d'animal de compagnie à proximité.
- Ce produit compte plusieurs pièces mobiles et peut causer des blessures graves s'il n'est pas utilisé correctement. Gardez les mains, les doigts et toute autre partie du corps loin du mécanisme. Pour réduire le risque de coincer la tête ou d'occasionner d'autres blessures, gardez les enfants et les animaux de compagnie loin des ouvertures et des pièces mobiles dans le fauteuil et autour de celui-ci.
- Seul l'occupant doit faire fonctionner le meuble. N'essayez jamais d'ouvrir le repose-jambes en tirant dessus.
- Ne vous tenez pas debout, ni ne vous assoyez, ni mettez un poids excessifs sur les accoudoirs, le dossier ou le repose-jambes ouvert.
- Pour éviter de trébucher et pour vous lever du fauteuil en toute sécurité, mettez le dossier en position verticale et refermez le repose-jambes.
- N'utilisez pas ce produit s'il est endommagé. N'utilisez pas d'accessoires et ne substituez pas les éléments.
- Ce fauteuil est exclusivement réservé à une usage résidentiel intérieur.
- Prévoyez un parcours sans obstructions pour faire fonctionner le dossier et le repose-jambes. Mettez les tables et les tapis assez loin pour que le repose-jambes puisse s'ouvrir complètement sans frottement ni obstruction.
- Vérifier tous les mois l'état des transformateurs, cordons d'alimentation, fiches et connecteurs. Garder les transformateurs et cordons d'alimentation loin des sources de chaleur. Ne jamais faire fonctionner le meuble si le transformateur, le cordon d'alimentation, la fiche ou le connecteur sont endommagés.
- N'utilisez pas ce produit si la commande électrique est endommagée ou mouillée. N'utilisez pas le fauteuil si la commande manuelle entre en contact avec de l'eau ou tout autre liquide. Communiquez avec votre concessionnaire La-Z-Boy^{MD} pour l'entretien.

Conserver ces instructions

Règles de sécurité importantes :

Important : Lisez bien toutes ces instructions avant l'utilisation.

- Ce produit n'est pas conçu pour servir de dispositif de santé. Certains médicaments et contraintes physiques peuvent compromettre votre capacité à utiliser ce produit en toute sécurité. Veuillez consulter votre médecin si vous prenez des médicaments (sur ordonnance ou non) ou si vous avez des contraintes physiques particulières.
- Les personnes utilisant des appareils médicaux doivent contacter leur médecin traitant avant d'utiliser ce produit. Si vous avez une mauvaise circulation, êtes immobilisé(e) ou ne pouvez pas ressentir la chaleur, n'utilisez ce produit que comme vous l'a conseillé votre personnel soignant.
- N'utilisez pas ce produit dans un endroit où l'on se sert de vaporisateurs ou là où l'on administre de l'oxygène.
- En cas de panne de courant, la batterie de secours fournie peut ne pas redresser complètement l'utilisateur.
- En cas de panne de courant, si vous avez besoin d'assistance pour vous redresser complètement ou si vous devez vous incliner et vous redresser à plusieurs reprises, un système de batterie de secours peut être acheté séparément. Communiquez avec votre concessionnaire La-Z-Boy^{MD} pour vous renseigner sur les modalités à suivre.
- Remplacez les piles du transformateur tous les six mois et après chaque utilisation découlant d'une panne de courant.
- Attendez que le dossier soit installé et bloqué avant de faire fonctionner le meuble
- Avant de déplacer le produit, débrancher la fiche électrique de la prise de courant au mur et immobiliser le mécanisme pour empêcher toute ouverture ou mouvement inattendu. Ne jamais déplacer le meuble par le mécanisme, le repose-jambes, la poignée, le dossier inclinable ou la base pivotante.
- Ne tentez pas de démonter ou de réparer la pompe ou le moteur. La pompe contient des pièces difficiles à entretenir. Communiquez avec votre concessionnaire La-Z-Boy^{MD} pour vous renseigner sur les modalités à suivre pour l'entretien.
- Les fauteuils releveurs 1LL/1LM ne sont conçus que pour recevoir un seul occupant dont le poids ne dépasse pas 227 kg. Ne faites pas fonctionner ce fauteuil si plusieurs occupants y sont assis ou sont assis sur toute autre partie du fauteuil.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation se coincer entre les pièces mobiles ou entre la charpente et le plancher. Ne pas le faire passer sous une carpeite ou dans un endroit où il pourrait s'user.
- Ne pas mettre de coussin, de couverture ou autre revêtement entre l'occupant et le fauteuil quand la chaleur est activée.
- Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant de connecter ou déconnecter la commande manuelle.
- Débrancher le cordon d'alimentation immédiatement si des odeurs ou vapeurs étranges émanent du fauteuil.

Conserver ces instructions

Montage du fauteuil inclinable Luxury-Lift^{MD} :

AVIS : Ne branchez pas le transformateur avant qu'on vous le suggère.

1. Coupez délicatement le câble attachant la boîte du transformateur au longeron arrière (FIGURE 1). Mettez la boîte de côté.
2. Le connecteur du transformateur est enfoncé dans le panneau capitonné arrière, vers le bas du fauteuil (FIGURE 1). Retirez le connecteur du transformateur du panneau capitonné.
3. Faites basculer le fauteuil en arrière, de façon à se qu'il repose sur l'arrière. Identifiez le câble sur le socle arrière (FIGURE 2).
 - Coupez délicatement le câble attachant le socle de levage (FIGURE 2).
 - Redressez le fauteuil en position verticale en faisant attention de ne pas coincer ni le connecteur du transformateur, ni le cordon.
4. Posez le dossier du fauteuil en travers des accoudoirs du siège avec le devant du dossier dirigé vers le fauteuil.
 - Notez l'emplacement du ruban d'attache sur le rabat noir non tissé et le ruban d'attache sur la barre arrière du siège (FIGURE 3). N'attachez pas encore le ruban d'attache.
 - Posez le rabat noir non tissé vers le siège (FIGURE 4).

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure :

- Attendez que le dossier soit installé et bloqué avant de faire fonctionner le meuble.

5. Installez le dossier.
 - Avec le dossier posé sur les accoudoirs, redressez légèrement le dossier du fauteuil et alignez les fixations du dossier sur les fixations de la charpente.
 - Faites basculer le dossier sur la charpente, en vous assurant que les fixations du dossier et de la charpente sont entièrement engagées (FIGURE 5).
 - Soulevez le revêtement noir pour vérifier que les deux jeux de fixation sont bien engagés (FIGURE 5). Si un ou deux côtés sortent de leur position, retirez le dossier et répétez les étapes précédentes.
 - Si vous n'arrivez pas à installer correctement le dossier, adressez-vous à votre concessionnaire La-Z-Boy^{MD} pour obtenir de l'aide.
 - Bloquez les fixations en poussant sur les levier de blocage avec un tournevis (FIGURE 6).

(Montage-Suite)

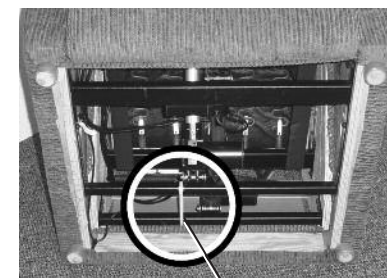
Détails du montage du fauteuil inclinable Luxury-Lift^{MD} :

FIGURE 1



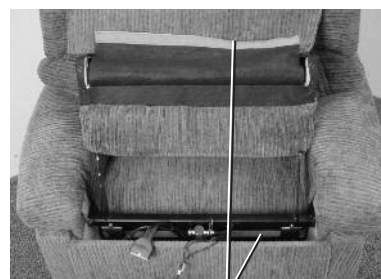
Boîte du transformateur Connecteur du transformateur

FIGURE 2



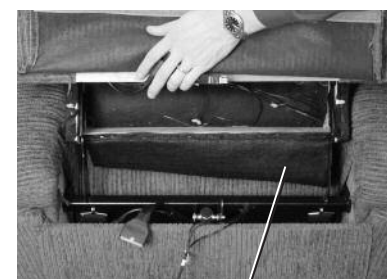
Câble

FIGURE 3



Ruban d'attache

FIGURE 4



Rabat noir non tissé

FIGURE 5



Jeux de supports du dossier et de la charpente engagés

FIGURE 6



Levier de blocage en position « bloqué »

Montage du fauteuil inclinable Luxury-Lift^{MD} :

6. Soulevez le revêtement noir pour identifier et trouver l'emplacement des connecteurs. Ne les branchez que lorsque cela vous est suggéré.
 - Les deux gros connecteurs rectangulaires à 20 broches sont les connecteurs du moteur (FIGURE 7).
 - Les deux gros connecteurs ronds sont les connecteurs de la commande manuelle (FIGURE 7).
 - Selon le modèle de votre fauteuil, les deux petits connecteurs rectangulaires sont soit les connecteurs pour le chauffage, soit pour le chauffage et le massage. Les fauteuils releveurs 1LL ont un dossier et un coussin avec chauffage et les fauteuils releveurs 1LM ont un dossier et un coussin avec chauffage et massage.
 - Les fauteuils releveurs 1LL ont deux petits connecteurs rectangulaires à deux broches pour les coussins chauffants (non illustrés).
 - Les fauteuils releveurs 1LM ont deux petits connecteurs rectangulaires à huit broches pour les coussins chauffants et les moteurs de massage (FIGURE 7).
7. Branchez les connecteurs du moteur.
 - Alignez les pinces sur les connecteurs et appuyez sur les connecteurs jusqu'à ce qu'ils se bloquent (FIGURE 8).
8. Branchez les connecteurs de la commande manuelle.
 - Alignez les connecteurs et enfoncez-les l'un sur l'autre (FIGURE 8).
9. Branchez les connecteurs pour le chauffage ou pour le chauffage et le massage.
 - Alignez les pinces sur les connecteurs et appuyez sur les connecteurs jusqu'à ce qu'ils se bloquent (FIGURE 8).
 - Enfoncez toutes les connexions à l'intérieur du dossier.
10. À partir du devant du fauteuil, poussez le rabat noir non tissé avec le ruban d'attache entre le siège et le dossier, vers l'arrière du fauteuil (FIGURE 9). Faites basculer le fauteuil en arrière, de façon à se qu'il repose sur le dossier.
11. Attachez le rabat noir non tissé à la barre arrière du siège de façon à former une poche entre le siège et le dossier qui empêchera que les objets ne tombent dans le mécanisme.
 - Identifiez le ruban d'attache sur le rabat noir non tissé et le ruban d'attache sur la barre arrière du siège (FIGURE 10). Le ruban d'attache sur la barre arrière du siège est dirigé vers l'arrière du fauteuil et n'est pas facile à voir.
 - Vous pouvez trouver le ruban d'attache sur la barre arrière du siège en passant la main sous la barre (FIGURE 11) ou en vous allongeant sur le sol et en regardant sous la barre arrière du siège (FIGURE 12).
 - Attachez le rabat noir non tissé à la barre arrière du siège en rabattant le ruban d'attache, en commençant par le centre et en se dirigeant vers l'extérieur (FIGURE 12).
 - Soulevez les élastiques pour connecter les extrémités du ruban d'attache.
 - Redressez le fauteuil.

AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure grave :

- Prévoyez un parcours sans obstructions pour faire fonctionner le dossier et le repose-jambes. Mettez les tables et les tapis assez loin pour que le repose-jambes puisse s'ouvrir complètement sans frottement, ni obstruction.

12. Choisissez un emplacement pour le fauteuil releveur qui soit près d'une prise de courant.

(Montage-Suite)

Détails du montage du fauteuil inclinable Luxury-Lift^{MD} :

FIGURE 7

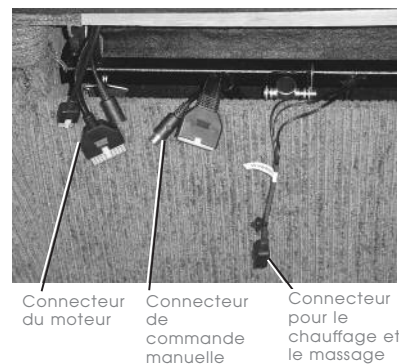


FIGURE 8

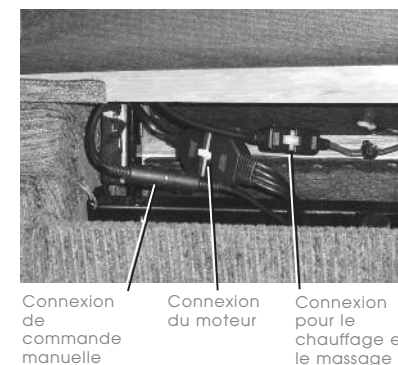


FIGURE 9

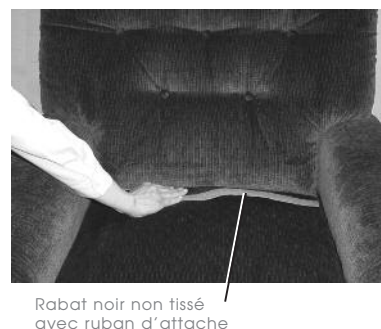


FIGURE 10

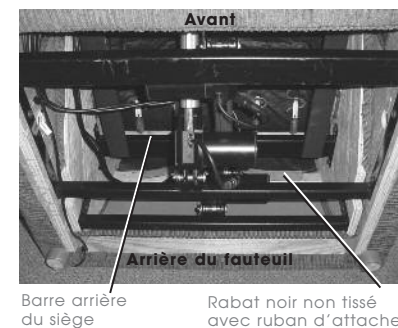


FIGURE 11

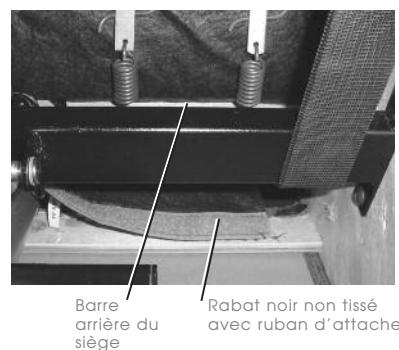
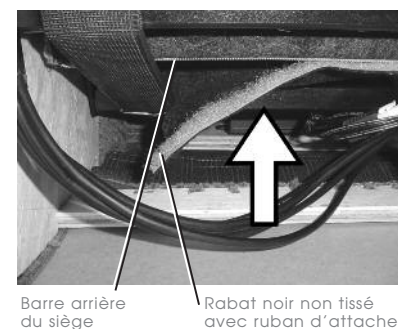


FIGURE 12



Montage du fauteuil inclinable Luxury-Lift^{MD} :

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure grave :

- Vérifier tous les mois l'état des transformateurs, cordons d'alimentation, fiches et connecteurs. Garder les transformateurs et cordons d'alimentation loin des sources de chaleur. Ne jamais faire fonctionner le meuble si le transformateur, le cordon d'alimentation, la fiche ou le connecteur sont endommagés.

13. Branchez les connecteurs du transformateur.

- Retirez le transformateur de la boîte et déroulez le cordon.
- Identifiez le connecteur du transformateur en bas du fauteuil.
- Alignez les connecteurs et enfoncez-les l'un sur l'autre (FIGURE 13).

⚠ DANGER – Pour réduire le risque de blessures graves ou de mort :

- brancher directement dans une prise de courant au mur. Ne pas utiliser de cordon de rallonge ou d'adaptateur.

14. La fonction de retour automatique à la position d'origine ramène le fauteuil releveur à la position assise une fois que le courant revient à la suite d'une panne de courant. Cette fonction peut faire légèrement bouger le fauteuil releveur au moment du branchement. Branchez le transformateur dans la prise murale.

15. Sortez la commande manuelle de la poche (FIGURE 14). Mettez-vous à côté du fauteuil et appuyez sur le levier basculant de la commande manuelle vers la position « UP ». Soulevez le fauteuil releveur jusqu'à ce que le panneau arrière de la charpente intérieure soit légèrement au-dessus du panneau arrière de la charpente extérieure (FIGURE 15).

16. Trouvez le ruban d'attache du revêtement arrière et le ruban d'attache du rabat du panneau arrière de la charpente intérieure (FIGURE 15).

- Tirez fermement le revêtement arrière vers le bas. Appuyez fermement le ruban d'attache du revêtement arrière sur le ruban d'attache du rabat du panneau arrière de la charpente intérieure (FIGURE 16).
- Appuyez sur le levier basculant de la commande manuelle vers la position « DOWN » pour baisser le fauteuil releveur.

17. Passez ensuite au *montage de la batterie de secours*.

AVIS : Il est important de débrancher toutes les connexions avant de retirer le dossier pour éviter d'endommager les connecteurs et les cordons.

18. Pour retirer le dossier, débranchez le transformateur de la prise électrique et déconnectez la connexion du transformateur sur le socle du fauteuil. Suivez les *étapes de montage à l'envers*.

Détails du montage du fauteuil inclinable Luxury-Lift^{MD} :

FIGURE 13



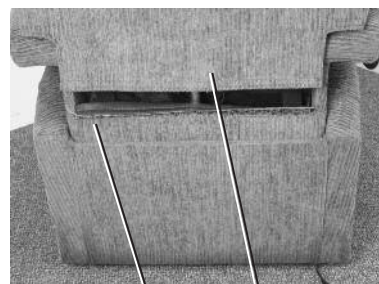
Connexion du transformateur

FIGURE 14



Commande manuelle et poche

FIGURE 15



Rabat du panneau arrière de la charpente intérieure

Revêtement arrière

FIGURE 16



Montage de la batterie de secours du fauteuil inclinable Luxury-Lift^{MD} :

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure grave :

- En cas de panne de courant, la batterie de secours fournie peut ne pas redresser complètement l'utilisateur.
- En cas de panne de courant, si vous avez besoin d'assistance pour vous redresser complètement ou si vous devez vous incliner et vous redresser à plusieurs reprises, un système de batterie de secours peut être acheté séparément. Communiquez avec votre concessionnaire La-Z-Boy^{MD} pour vous renseigner sur les modalités à suivre.
- Remplacez les piles du transformateur aux six mois et après chaque utilisation découlant d'une panne de courant.

Montage de la batterie de secours

En cas de panne de courant, la batterie de secours doit ramener l'utilisateur à la position assise afin qu'il soit en position soulevée complète ou en position inclinée complète et ce, une seule fois.

La batterie de secours se trouve dans le transformateur et utilise des piles alcalines 9 volts (non incluses).

1. Débranchez le transformateur de la prise électrique et déconnectez la connexion du transformateur sur le socle du fauteuil.
2. Retirez les deux vis à tête Phillips du couvercle de la batterie sur le transformateur.
3. Mettez les bouchons de connexion sur les bornes de la pile pour chaque pile. Mettez les piles dans le transformateur (FIGURE 1).
4. Mettez le couvercle de la batterie sur les piles et fixez à l'aide des deux vis à tête Phillips déposées lors de l'étape 2 (FIGURE 2).
5. Passez ensuite au *fonctionnement*.

FIGURE 1

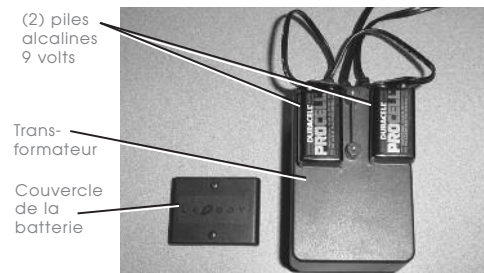


FIGURE 2



Fonctionnement du fauteuil inclinable Luxury-Lift^{MD} :

⚠ DANGER – Pour réduire le risque de blessure grave, voire mortelle :

- Ne laissez pas les enfants jouer sur le fauteuil ou autour de celui-ci pendant que vous l'utilisez. Si la tête ou toute autre partie du corps se coincent sous les accoudoirs du fauteuil lorsque celui-ci se déplace de la position inclinée à la position assise, cela pourrait entraîner des blessures graves, voire mortelles.
- Brancher directement dans une prise de courant au mur. Ne pas utiliser de rallonge ou d'adaptateur.

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure grave :

- Le fauteuil releveur est conçu pour recevoir un seul occupant dont le poids ne dépasse pas 227 kg. Ne faites pas fonctionner ce fauteuil si plusieurs occupants y sont assis ou sont assis sur toute autre partie du fauteuil.
- Assoyez-vous lentement sur le fauteuil. Pour éviter qu'il ne bascule, ne mettez pas tout votre poids contre le dossier du fauteuil. Allez-y lentement quand vous vous inclinez ou vous vous redressez et assurez-vous qu'il n'y a pas d'enfant ou d'animal de compagnie à proximité.

AVIS : Pour éviter d'endommager le produit, ne faites fonctionner ce fauteuil que lorsqu'il est en position verticale, posé sur son socle.

La fonction de retour automatique à la position d'origine ramène le fauteuil releveur à la position assise une fois que le courant revient à la suite d'une panne de courant. Cette fonction peut faire légèrement bouger le fauteuil releveur au moment du branchement. Branchez le connecteur du transformateur au connecteur dans le socle du fauteuil releveur. Branchez le transformateur dans une prise de courant murale.

Fonctionnement du fauteuil inclinable Luxury-Lift^{MD}

Sortez la commande manuelle de la poche extérieure de l'accoudoir.

- Pour utiliser la fonction d'assistance électrique pour vous asseoir sur le fauteuil, mettez-vous debout à côté du fauteuil et appuyez le levier basculant vers la position « UP » sur la commande manuelle. Relâchez le levier basculant lorsque le fauteuil atteint une hauteur confortable pour que vous puissiez vous y asseoir, en fonction de vos besoins personnels et préférences. Reculez sur le fauteuil et assoyez-vous au centre du siège tout en gardant les pieds bien posés sur le sol. Appuyez sur le levier basculant de la commande manuelle vers la position « DOWN » pour baisser le fauteuil. Relâchez le levier basculant lorsque vous êtes en position assise.
- Le repose-jambes est indépendant de l'inclinaison du dossier et vous permet de soulever le repose-jambes sans incliner le dossier. Pour ouvrir le repose-jambes, appuyez sur le levier basculant de la commande manuelle vers la position « DOWN ». Relâchez le levier basculant lorsque le repose-jambes atteint une hauteur confortable.
- Pour incliner le dossier, appuyez sur le levier basculant de la commande manuelle vers la position « DOWN ». Relâchez le levier basculant lorsque le dossier est incliné comme vous le voulez.
- Pour redresser le dossier de la position inclinée, appuyez sur le levier basculant de la commande manuelle vers la position « UP ». Relâchez le levier basculant lorsque le dossier est redressé.
- Pour baisser le repose-jambes, appuyez sur le levier basculant de la commande manuelle vers la position « UP ». Relâchez le levier basculant lorsque vous êtes en position assise.
- Pour utiliser la fonction d'assistance électrique pour sortir du fauteuil, gardez les pieds bien posés sur le sol pour garder l'équilibre et pour vous empêcher de glisser ou de tomber. Appuyez sur le levier basculant vers la position « DOWN » pour soulever le fauteuil; pour arrêter le déplacement du fauteuil, relâchez le levier. Lorsque le fauteuil atteint une hauteur qui vous permet de vous mettre debout sans problème, relâchez le levier basculant et sortez du fauteuil avec précaution.

(Fonctionnement-Suite)

Fonctionnement du fauteuil inclinable Luxury-Lift^{MD} :

Fonction de retour automatique à la position d'origine

La fonction de retour automatique à la position d'origine ramène le fauteuil releveur à la position assise une fois que le courant revient à la suite d'une panne de courant. En cas de panne de courant, ou si le transformateur est déconnecté du fauteuil, le fauteuil revient à la position assise une fois que le courant revient, pour reconfigurer les moteurs.

Fonctions de chauffage du fauteuil releveur 1LL et fonctionnement de la minuterie automatique

Le système de chauffage est équipé d'une minuterie automatique qui coupe les fonctions du « **HEAT** » au bout d'environ 30 minutes d'activité.

- Le fait d'appuyer sur le bouton « **HEAT BACK** » active le chauffage dans la zone lombaire.
 - Appuyez une fois sur le bouton « **HEAT BACK** » pour une chaleur douce, indiquée par un voyant vert.
 - Appuyez deux fois sur le bouton « **HEAT BACK** » pour une chaleur forte, indiquée par un voyant rouge.
- Le fait d'appuyer sur le bouton « **HEAT SEAT** » active le chauffage sur la zone du haut des cuisses.
 - Appuyez une fois que le bouton « **HEAT SEAT** » pour une chaleur douce, indiquée par un voyant vert.
 - Appuyez deux fois sur le bouton « **HEAT SEAT** » pour une chaleur forte, indiquée par un voyant rouge.
- Pour désactiver les fonctions de chauffage, appuyez sur les boutons de chauffage qui sont activés. La fonction est désactivée lorsque la DEL est éteinte.
- Le cycle de chauffage s'arrêtera temporairement lorsque l'on utilise la fonction « **UP** » et « **DOWN** » mais reprendra une fois que cette fonction n'est plus utilisée.

Fonctions de chauffage et de massage du fauteuil releveur 1LM et fonctionnement de la minuterie automatique

Le système de chauffage est équipé d'une minuterie automatique qui coupe les fonctions du « **HEAT** » et de « **MASSAGE** » au bout d'environ 30 minutes d'opération.

- Le fait d'appuyer sur le bouton « **MASSAGE** » lancera le massage.
 - Appuyez une fois que le bouton « **MASSAGE** » pour une vitesse lente, indiquée par un voyant vert.
 - Appuyez deux fois que le bouton « **MASSAGE** » pour une vitesse moyenne, indiquée par un voyant ambre.
 - Appuyez trois fois sur le bouton « **MASSAGE** » pour une vitesse rapide, indiquée par un voyant rouge.
- Le fait d'appuyer sur le bouton « **HEAT BACK** » active le chauffage dans la zone lombaire.
 - Appuyez une fois que le bouton « **HEAT BACK** » pour une chaleur douce, indiquée par un voyant vert.
 - Appuyez deux fois sur le bouton « **HEAT BACK** » pour une chaleur forte, indiquée par un voyant rouge.
- Le fait d'appuyer sur le bouton « **HEAT SEAT** » active le chauffage sur la zone du haut des cuisses.
 - Appuyez une fois que le bouton « **HEAT SEAT** » pour une chaleur douce, indiquée par un voyant vert.
 - Appuyez deux fois sur le bouton « **HEAT SEAT** » pour une chaleur forte, indiquée par un voyant rouge.
- Pour désactiver les fonctions de chauffage et de massage, appuyez sur les boutons de chauffage et de massage qui sont activés. La fonction est désactivée lorsque le voyant est éteint.
- Le cycle de chauffage s'arrêtera temporairement lorsque l'on utilise la fonction « **UP** » et « **DOWN** » mais reprendra une fois que cette fonction n'est plus utilisée.

Fonctionnement du fauteuil inclinable Luxury-Lift^{MD} :

Appuyez sur le levier basculant « **UP** » et maintenez-le enfoncé pour soulever le fauteuil.

Appuyez sur le levier basculant « **UP** » et maintenez-le enfoncé pour revenir à la position assise à partir de la position inclinée.

Appuyez une fois sur le bouton pour activer une chaleur douce (voyant vert) dans la zone lombaire.

Appuyez deux fois sur le bouton pour activer une chaleur forte (VOYANT rouge) dans la zone lombaire.

Appuyez une fois sur le bouton pour un massage à six moteurs à vitesse lente (VOYANT vert).

Appuyez deux fois sur le bouton pour un massage à six moteurs à vitesse moyenne (VOYANT ambre).

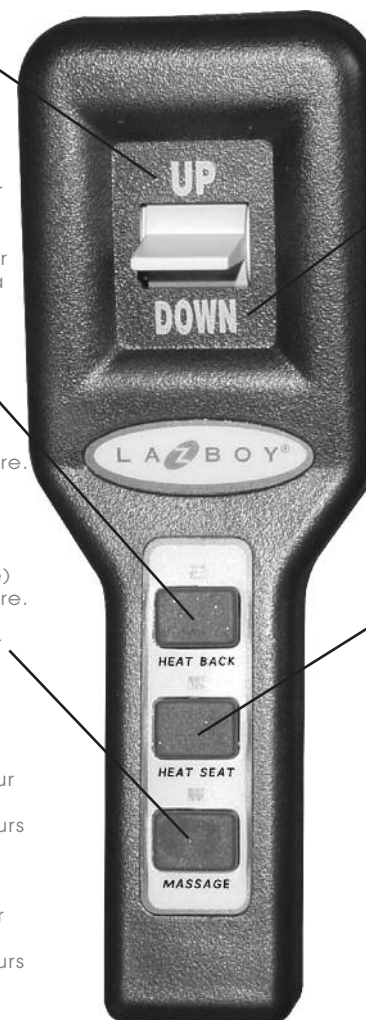
Appuyez trois fois sur le bouton pour un massage à six moteurs à vitesse rapide (VOYANT rouge).

Appuyez sur le levier basculant « **DOWN** » et maintenez-le enfoncé pour ramener le fauteuil à la position assise.

Appuyez sur le levier basculant « **DOWN** » et maintenez-le enfoncé pour soulever le repose-jambes et incliner le dossier.

Appuyez une fois sur le bouton pour activer une chaleur douce (VOYANT vert) dans la zone du haut des cuisses.

Appuyez deux fois sur le bouton pour activer une chaleur forte (VOYANT rouge) dans la zone du haut des cuisses.



⚠ AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque de blessure grave :

- N'utilisez pas ce produit si la commande électrique est endommagée ou mouillée. N'utilisez pas le fauteuil si la commande manuelle est tombée dans l'eau ou tout autre liquide. Contactez votre concessionnaire La-Z-Boy^{MD} pour l'entretien.

SPÉCIFICATIONS DU TRANSFORMATEUR DU FAUTEUIL INCLINABLE LUXURY-LIFT^{MD} :

Puissance d'entrée : AC 120V 60 Hz 80 W
Puissance de sortie : AC 12V 2.0A-DC 27V 1.2A

Dépannage du fauteuil inclinable Luxury-Lift^{MD} :

Notes :

AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures :

- Ne tentez pas de démonter ou de réparer la pompe ou le moteur. La pompe contient des pièces difficiles à entretenir. Communiquez avec votre concessionnaire La-Z-Boy^{MD} pour vous renseigner sur les modalités à suivre pour l'entretien.

Dépannage des fauteuils inclinables Luxury-Lift^{MD}

Les fauteuils releveurs sont équipés d'une protection intégrée contre les surtensions. Cette fonction permet d'éviter les dommages aux moteurs et aux circuits électroniques en cas de surtension en arrêtant le fonctionnement des moteurs.

Si le dispositif de protection contre les surtensions disjoncte et coupe les moteurs :

1. Relâchez le commutateur basculant « **UP** » et « **DOWN** ». Le système doit se reconfigurer automatiquement.

Si le dispositif de protection contre les surtensions disjoncte à répétition, vérifiez les éléments suivants :

1. Vérifiez que le câble qui servait à attacher le socle de levage lors de l'expédition a été retiré.
2. Veillez à ce que le poids de fonctionnement maximum de 227 kg n'a pas été dépassé et qu'il n'y a qu'un occupant sur le fauteuil
3. Veillez à ce que rien n'entrave le déplacement du fauteuil.

Si le fauteuil inclinable releveur ne fonctionne pas, vérifiez les éléments suivants :

1. Assurez-vous que le transformateur est branché dans une prise de courant.
2. Assurez-vous que la prise de courant est opérationnelle, par exemple, assurez-vous qu'aucun fusible n'ait sauté ni qu'aucun contacteur n'ait disjoncté.
3. Assurez-vous que tous les connecteurs sont bien fixés; consultez les directives de montage.
4. Assurez-vous que les cordons électriques ne soient ni pincés, ni coincés. Assurez-vous que ni le cordon électrique, ni la fiche n'ait été endommagé.
5. Veillez à ce que le poids de fonctionnement maximum de 227 kg n'a pas été dépassé et qu'il n'y a qu'un occupant sur le fauteuil

Si la protection contre les surtensions continue à disjoncter ou si le fauteuil inclinable releveur ne fonctionne toujours pas, demandez à votre concessionnaire quelle est la démarche à suivre pour renvoyer le fauteuil afin qu'il soit examiné et réparé. N'essayez jamais d'effectuer vous-même des réparations ou des réglages, à l'exception du remplacement du transformateur.

Remplacement du transformateur

Procédez comme suit si vous devez remplacer le transformateur :

1. Débranchez le transformateur de la prise de courant.
2. Trouvez l'emplacement de la connexion du transformateur; consultez les *directives de montage*.
Tirez tout doucement sur les connecteurs pour les désengager.
3. Enfoncez bien l'un dans l'autre le connecteur du transformateur de rechange et le connecteur correspondant ; consultez les *directives de montage*.

Notes :

Notes :
